

Genova, 13.06.2016

Spett.le  
Azienda Sanitaria Locale n. 5 Oristano  
Via G. Carducci n. 35  
09170 ORISTANO

**Oggetto: Procedura RDO n. 172420 di procedura di cottimo fiduciario per la fornitura di elettrocardiografi destinati a servizi diversi: LOTTO 1 CIG 499796318B.  
Vostra richiesta di conferma prezzi e condizioni per la fornitura di n. 1 elettrocardiografo destinato al PO San Martino di Oristano – UO Neuroriabilitazione.  
Vs. prof. 96/2016/32355 del 27.05.2016**

OFFERTA ECONOMICA LOTTO 1  
MYCARDIOPAD XL

Il sottoscritto **BUFFAGNI Claudio** nato a Milano il 12/09/1957 residente a Bresso (MI), Via Vittorio Veneto n.125 Cap 20091, domiciliato per la carica presso la sede legale della Società, Codice Fiscale BFFCLD57P12F205N, in qualità di Legale Rappresentante (in forza dei poteri conferiti con delibera del Consiglio di Amministrazione del 23/10/2013), della Società **ESAOTE S.p.A.** avente:

- ◆ Denominazione e Ragione Sociale: ESAOTE S.p.A.;
- ◆ Forma giuridica: Società per Azioni;
- ◆ Domicilio e Sede Legale: GENOVA-Via Enrico Melen n. 77 CAP 16152 -Tel.010/65471-Fax: 010/6547275;
- ◆ Direzione Generale e Sede Operativa di GENOVA - Via Enrico Melen n. 77 CAP 16152;
- ◆ Sede amministrativa e Sede Operativa di FIRENZE - Via di Caciolle n. 15 CAP 50127;
- ◆ Sede di riferimento per eventuali comunicazioni inerenti gara in oggetto:  
ESAOTE S.p.A. - Via Enrico Melen,77 CAP 16152 GENOVA - Telefono: 010/65.47.451 –  
Fax 010/65.47.275 indirizzo e-mail: [ufficio.gare@esaote.com](mailto:ufficio.gare@esaote.com); [ufficio.gare@pec.esaote.com](mailto:ufficio.gare@pec.esaote.com);
- ◆ Partita IVA n. 05131180969;
- ◆ N° RAEE (Registro dei Produttori AEE): IT08010000000033 del 16/01/2008;
- ◆ Codice Fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Genova dal 20 giugno 2013 n. 05131180969, numero di iscrizione al Repertorio Economico Amministrativo: GE-435081 dal 20 giugno 2013;

**In riferimento alla procedura in oggetto aggiudicata con atto deliberativo del Direttore generale n. 615 del 22.07.2013, abbiamo il piacere di confermare l'offerta che ha dato luogo all'aggiudicazione per la fornitura di un ulteriore elettrocardiografo Mycardiopad XL completo di accessori, da destinare all'ospedale di Oristano – UO Neuroriabilitazione.  
Si riporta di seguito conferma di offerta:**

**LOTTO N. 1 – ELETTROCARDIOGRAFI DI FASCIA ALTA**  
**Modello MYCARDIOPAD XL**

**CONFIGURAZIONE OFFERTA PER CADAUN ELETTROCARDIOGRAFO:**

**N. 1 Elettrocardiografo Modello MyCardioPadXL Base (Cod.171000703) composto da:**

Elettrocardiografo computerizzato TFT da 15 pollici, touch screen retroilluminato a colori ad alta risoluzione, per la visualizzazione di 12 tracce ECG. Acquisizione contemporanea di 12 derivazioni ECG, in modalità automatica e manuale.

Completo di stampante a testina termica integrata, per stampe su carta termica formato A4.

Completo di tastiera alfanumerica virtuale.

Provvisto di varie uscite esterne tra le quali uscita di rete RJ45 Ethernet, porte USB.

Completo di memoria interna per la memorizzazione di esami ECG.

Allimentazione a rete e a batterie ricaricabili.

Comprensivo di accessori d'uso standard.

Manuale d'uso in italiano.

**- Software Interpretativo per MyCardioPad.**

Licenza software per l'interpretazione dell'ECG a riposo a 12 derivazioni:

- misure ECG;

- complessi medi;

- interpretazione adulti, pediatrica e neonatale.

**- Carrello modello "Kangaroo"**

con piano di appoggio per oggetti ed asta porta cavo.

**- Asta porta cavo paziente**

per carrello modello "Kangaroo".

**- Set Elettrodi riutilizzabili, formato da:**

- N. 4 pinze per arti

- N. 6 elettrodi a suzione

- N. 1 Flacone gel.

**PREZZO COMPLESSIVO PER N.1 APPARECCHIATURA OFFERTA NELLA CONFIGURAZIONE SOPRA INDICATA (comprensivo dei servizi connessi: consegna installazione e collaudo, formazione del personale, garanzia full risk, assistenza tecnica e manutenzione per i primi 24 mesi):**

**(\*) Euro 4.361,50=quattromilatrecentosessantuno/50**

**Alliquota IVA 22% esclusa**

*(\*) Al sensi dell'art. 26 c. 6 del Decreto Legislativo 9/4/2008, n. 81, si precisa che i costi per la sicurezza in relazione all'appalto in oggetto, già compresi nel prezzo complessivo della fornitura sopra indicato, ammontano a Euro 11.00=undici/00, relativamente a costi per lo svolgimento in sicurezza delle attività di lavoro proprie (DPI, Formazione, Sorveglianza sanitaria).*

**Installazione Consegna e collaudo:** entro 30 giorni naturali e consecutivi dalla ricezione della comunicazione di aggiudicazione;

**Garanzia ed il servizio di assistenza e manutenzione** integrale su tutte le apparecchiature offerte di tipo "full risk", nulla escluso, per un periodo di ventiquattro mesi (24) decorrenti dalla data del superamento definitivo del collaudo con esito positivo.

**L'offerta** si intende valida per un periodo di 180 giorni;

**Dichiara** che le apparecchiature proposte sono costruite a regola d'arte e sono conformi alle prescrizioni previste dalla normativa italiana in materia.

***La presente offerta è sottoscritta da Claudio Buffagni, nato a Milano il 12/09/1957, in qualità di Legale Rappresentante di ESAOTE S.p.A.***



**esaote**  
S.p.A.  
Il Legale Rappresentante  
Claudio Buffagni



APPARECCHIATURE ELETTROMEDICALI  
PER CARDIOLOGIA, AREA EMERGENZA,  
NEONATOLOGIA, SALA OPERATORIA E  
TERAPIA INTENSIVA

NIHON KOHDEN ITALIA Srl - Via Fratelli Bronzetti 28 - 24124 Bergamo  
Sistema di gestione per la qualità UNI EN ISO 9001:2008; UNI CEI EN ISO 13485

<b>Offerta nr:</b>	<b>016/134</b>
<b>Data:</b>	<b>07 Giugno 2016</b>
<b>Oggetto:</b>	Procedura di coltino fiduciario per la fornitura, in n. 3 lotti non frazionabili, di n. 9 monitor defibrillatori, n. 6 monitor multiparametrici, n. 1 defibrillatore amagnetico, da destinare a diversi servizi ASL 5 Oristano
<b>Rif:</b>	Prot. P6/2016/32365 (FB) del 27/05/2016
<b>Note:</b>	Deliberazione D.G. n. 97 del 12/02/2014 - LOTTO 1

Allegato n° 3 alla deliberazione  
N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Composto di n° 3 fogli.

Pagina 1 di 3

Spett.le

ASL Oristano  
Servizio Provveditorato  
Via Carducci, 35  
09170 ORISTANO

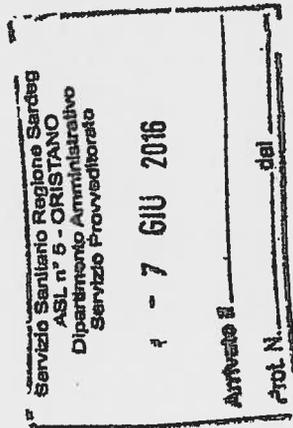
La scrivente società,

NIHON KOHDEN ITALIA S.r.l.  
con sede legale in Via Fratelli Bronzetti, 28 - 24124 Bergamo  
C.f. / P.Iva 02848620163  
Tel. 035-219543 Fax 035-232546

con persona abilitata ad impegnare l'offerente,

Jacopo Pesciera  
Nato a Parma il 18.12.1967  
residente a Bergamo, Via Borgo Palazzo, 12

giusta procura generale come da atto del 16/05/2011 a rep. N. 63476/8514 del. Dott. Stefano Zanardi, Notaio in Milano  
facendo seguito a quanto in oggetto, inoltra conferma delle condizioni di fornitura per ulteriore acquisto di un monitor defibrillatore Cardioline.



NIHON KOHDEN ITALIA Srl - Via Fratelli Bronzetti 28 - 24124 Bergamo  
Sistema di gestione per la qualità UNI EN ISO 9001:2008; UNI CEI EN ISO 13485

<b>Offerta nr:</b>	<b>016/134</b>
<b>Data:</b>	<b>07 Giugno 2016</b>
<b>Oggetto:</b>	<b>Procedura di cottimo fiduciario per la fornitura, in n. 3 lotti non frazionabili, di n. 9 monitor defibrillatori, n. 6 monitor multiparametrici, n. 1 defibrillatore amagnetico, da destinare a diversi servizi ASL 5 Oristano</b>
<b>Rif:</b>	<b>Prot. P6/2016/32365 (FB) del 27/05/2016</b>
<b>Note:</b>	<b>Delliberazione D.G. n. 97 del 12/02/2014 -- LOTTO 1</b>

Pagina 2 di 3

Codice	Descrizione	Prezzo unitario scontato	Q	Prezzo Totale IVA 22% esclusa
TEC-8321NR 	Defibrillatore bifasico portatile adulto/pediatrico. Manuale / semiautomatico. Piatre adulti e pediatriche riutilizzabili, con controllo impedenza, tasti di carica/scarica. Cardioversione sincronizzata. Display a colori 8.4" e rilevazione di ECG 3/6/10 elettrodi, SpO2 e n. 1 multi-connettore SMART per IBP (cavo opzionale) e CO2 (sensore opzionale). Predisposto per integrazione IBP/CO2/TEMP. Include alimentatore, registratore, cavo ECG a 3 elettrodi. Dotato di: piattelli adulto / pediatrici riutilizzabili (ND-832V) con supporto (CY8320), batteria X077, cavo DAE (K342A), piastre monouso adulto (NKD-H405) e pediatriche (NKD-H406), cavo ECG a 12 derivazioni (K901), Cavo SpO2 (K931) e sensore SpO2 (P225F), rotolo di carta (A128)	5.200,00	1	5.200,00

**TOTALE FORNITURA: Euro 5.200,00 + Iva 22%**

NIHON KOHDEN ITALIA Srl - Via Fratelli Bronzetti 28 - 24124 Bergamo  
Sistema di gestione per la qualità UNI EN ISO 9001:2008; UNI CEI EN ISO 13485

<b>Offerta nr:</b>	<b>016/134</b>
<b>Data:</b>	<b>07 Giugno 2016</b>
<b>Oggetto:</b>	Procedura di cottimo fiduciario per la fornitura, in n. 3 lotti non frazionabili, di n. 9 monitor defibrillatori, n. 6 monitor multiparametrici, n. 1 defibrillatore amagnetico, da destinare a diversi servizi ASL 5 Oristano
<b>Rif:</b>	Prot. P6/2016/32365 (FB) del 27/05/2016
<b>Note:</b>	Deliberazione D.G. n. 97 del 12/02/2014 - LOTTO 1

Pagina 3 di 3

**CONDIZIONI DI FORNITURA**

Validità offerta	60 giorni								
Tempi di consegna	Pronta - 30 giorni max.								
Costi Spedizione	Inclusi								
Accettazione ordinativo	A mezzo fax o posta								
Pagamento	BB 60 GG DFFIM CARIPARMA (rete ex Intesa Sanpaolo) Coordinate								
	<table border="1"> <tr> <td>CIN:</td> <td>ABI:</td> <td>CAB:</td> <td>C.C. nr.:</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>06230</td> <td>11110</td> <td>000046326011</td> </tr> </table>	CIN:	ABI:	CAB:	C.C. nr.:	I	06230	11110	000046326011
CIN:	ABI:	CAB:	C.C. nr.:						
I	06230	11110	000046326011						
	IBAN: IT71062301110000046326011								
I.V.A.	22%								
Normative	Prodotti conformi alla direttiva 93/42/CEE								

In fede,

NIHON KOHDEN ITALIA S.r.l.

Jacopo P. Ghiera  
~~Responsabile~~

## Leggi Messaggio

Da: "Per conto di: pec@nkitaly.legalmail.it" <posta-certificata@legalmail.it>

A: [provveditorato@pec.asloristano.it](mailto:provveditorato@pec.asloristano.it)

CC: [francesca.bianchi@asloristano.it](mailto:francesca.bianchi@asloristano.it)

Ricevuto il: 07/06/2016 04:20 PM

Oggetto: POSTA CERTIFICATA: Invio offerta Defibrillatore

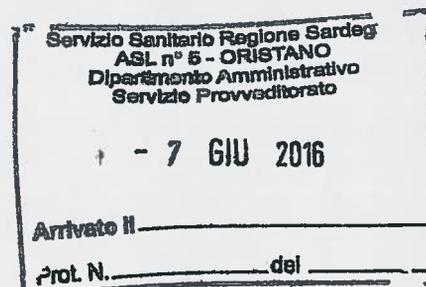
Priorità: normale

[O16-134 Conferma Prezzo TEC-8321.pdf\(1104226\)](#)

- [Mostra Certificato](#)
- [Azioni](#) ▼  
[Cancella](#) [Segna come:](#) [Da leggere](#) [Sposta in:](#) [DELETED ITEMS](#) [DRAFTS](#)  
[RECEIPTS SENT ITEMS](#)

Buonasera, con riferimento alla Vostra richiesta Prot. P6/2016/32365 del 27/05/2016, la scrivente Società Nihon Kohden Italia Srl, trasmette offerta conferma prezzo ivi allegata. Cordialmente, Tina Scacciante Ufficio Gare -----

F. Branchi  
09/06/2016  
FM



Allegato n° 4 alla deliberazione  
N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Composto di n° 1 fogli o

 **burke&burke S.p.A.**

Sede Legale e Uffici Commerciali: 20139 ASSAGO (MI) - Via Eusebio, 32  
Tel. 02 46370411 - Fax 02 46746245 - Email: info@burkeandburke.com

Assago (Mi), 30 maggio 2016

BON/la

Spett.le

**ASL 5 ORISTANO**

**Servizio Provveditorato**

Via Carducci n. 35

09170 ORISTANO (OR)

e-mail: [provveditorato@asl5oristano.it](mailto:provveditorato@asl5oristano.it)

**C.A.: Dr.ssa Fabiola Murgia – Il Direttore del Servizio Provveditorato F.F.**  
**Sig.ra M.F. Bianchi – Referente Istruttoria**

**Oggetto:** Procedura di Cottimo Fiduciario per la fornitura , in n. 3 lotti non frazionabili, di n. 9 monitor defibrillatori, n. 6 monitor multiparametrici, n. 1 defibrillatore amagnetico, da destinare a diversi servizi dell'ASL n. 5 di Oristano:

**Vs. Prot. n. PG/2016/32362 (FB) del 27/05/2016 per richiesta conferma prezzi per fornitura di n. 1 monitor multiparametrico portatile modello Q5 "BIOLIGHT LTD" destinato al P.O. San Martino – U.O. Neurorabilitazione.**

**NS. CONFERMA PREZZI.**

Spett.le Cliente,

a seguito della Vs. gradita richiesta citata in oggetto, con la presente siamo lieti di confermarVi la nostra disponibilità a fornire ulteriore n. 1 Monitor multiparametrico mod. Q5 "BIOLIGHT LTD" ad immutate condizioni economiche, ovvero pari al corrispettivo unitario di € 1.600,00/cd + Iva completo di carrello cod. AMRS1-420-PKG al prezzo unitario di € 400,00/cd + Iva e staffa cod. ZEGCXQ (ex cod. ZEGCX9000) al prezzo unitario di € 54,17/cd + Iva.

Certi con la presente di averVi fatto cosa gradita, cogliamo l'occasione per porgere i nostri più cordiali saluti.

**BURKE & BURKE S.p.A.**  
**Giusto Bonandrini**  
**Amministratore Delegato**